



**QORTI ĆIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum, 27 ta' Ottubru, 2021

Rikors Numru: 202/2014 AL

**A B**

**vs**

**C B**

**(Numru Progressiv tal-Att taz-Zwieg: 178/1995)**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ġuramentat tal-attriċi,<sup>1</sup> li permezz tiegħu ppremettiet:

- Illi l-kontendenti zzewġu fit-tlieta (3) ta' Marzu tal-elf, disa' mijha u ħamsa u disghin (1995), u dank if jidher miċ-ċertifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat bħala Dok. 'A';*

---

<sup>1</sup> Fol. 1

2. Illi minn dan iz-zwieg twieldu tlett itsfal, u čioe D ta' dsatax (19)-il sena, il-minuri E, li twieldet fl-ħaxra (10) ta' Jannar elf disa' mijha u tmienja u disghin (1998) u F li twieled fl-ewwel (1) ta' Dicembru tas-sena elfejn u ħamsa (2005) u dn kif jidher miċ-ċertifikati tat-twelid hawn annessi u mmarkati rispettivamente bħala 'Dok B', 'Dok C', u 'Dok D'.
3. Illi z-zwieg bejn il-kotendenti tkisser irrimedjabiment u dan tort unikament ta' l-istess intimat, tant illi l-esponenti kienet kostretta li toħroġ mid-dar matrimonjali minħabba l-agħir tal-istess intimat.
4. Illi l-intimat rrenda ruħu ħati lejn ir-rikorrenti ta' sevizzi, ingurji gravi u vjolenza psikoloġika u fizika.
5. Illi kull tentattiv ta' rikonċiljazzjoni u medjazzjoni falla, minkejja kull sforz, u l-partijiet ġiet awtorizzati jiproċedu b'kawza għas-separazzjoni personali permezz ta' digriet ta' dina l-Onorabbli Qorti datat 12 ta' Lulju 2014, kopja ta' liema qiegħdha tiġi annessa u mmarkata bħala Dok D.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment titlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġibha;

1. Tiddikjara u tordna s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti minħabba tortijiet esklussivament attribwibbli lill-intimat u senjatament sevizzi u ingurji gravi fil-konfront tar-rikorrenti, u in subordine għax iz-zwieg tkisser irrimedjabbilment;
2. Tawtorizza lir-rikorrenti tgħix separata mill-intimat zewġha;
3. Tapplika kontra l-intimat l-effetti u l-penalitajiet kollha stabbiliti fl-Artiklu 48 u 51 tal-Kap 16 tal-Ligjiet ta' Malta;
4. Takkorda lir-rikorrenti l-kura u kustodja unika tal-minuri E u F, b'dan illi l-intimat ikollhu dritt ta' aċċess supervizjonat ma' uliedu fi ġranet u ħinijiet fissi;
5. Tiffissa dik ir-retta alimentarja xierqa li l-intimat għandu jħallas kull xahar għal-ulied il-kontendenti E u F, liema somma għandha tizdied kull sena skont l-indiċi tal-ġħoli tal-ħajja;

6. *Tiffissa dik ir-retta alimentarja xierqa li l-intimat għandu jħallas kull xahar lir-rikorrenti, liema somma għandha tizdied kull sena skont l-indiċi tal-ġħoli tal-ħajja;*
7. *Tillikwida u tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti;*
8. *Tillikwida, tiddivid i u tassenja l-assi ta' l-istess komunjoni ta' l-akkwisti lill-kontendenti f'dawk il-poroporzjon u b'dawk il-modalitajet li jiġu stabbiliti minn din l-Onorabbli Qorti, okkorendo bil-ħatra ta' periti nominandi;*
9. *Tordna illi l-kuntratt tal-kera relativ għad-dar matrimonjali tal-kontendenti jinqaleb fuq isem l-esponenti biss;*
10. *Tikkundanna lill-intimat sabiex sabiex jirrestitwixxi lir-rikorrenti il-beni kollha personali u/jew parafernali tagħha fi zmien qasir u perentorju prefiss mill-Qorti u fin-nuqqas, tikkundanna lill-intimat appellant sabiex iħallas lir-rikorrenti appellata dik is-somma li għandha tiġi likwidata, rappresentanti l-valur tal-beni personali u/jew parafernali;*

*Bl-ispejjez kollha kontra l-intimat, minn issa ngunt in subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-attriċi;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut C B,<sup>2</sup> fejn eċċepixxa:

1. *Illi in kwantu l-ewwel talba attriċi, l-esponenti jikkonferma li z-wieġ tisser irrimedjabilment pero kuntrarju għal dak li qed jiġi sottomess mill-attri 1i, dana ġara minabba raġunijiet serji imputabbli lill-attriċi stess, u dana kif jirrizulta aħjar waqt il-mori tal-kawza u għalhekk din it-talba għandha tiġi miċħuda bl-ispejjez kontra l-attriċi;*
2. *Illi rigward it-tieni talba attriċi, l-esponenti m'għandux kontestazzjoni, pero' l-ispejjez għandhom jiġu sopportati mill-istess attriċi stante u kif ser jirrizulta certament mill-provi prodotti fil-mori tal-kaz, it-tkissir taz-zwieġ seħħ bi ħtija*

---

<sup>2</sup> Fol. 35.

*ta' l-istess attrici;*

3. Illi fir-rigward tat-tielet talba attrici, id-disposizzjonijiet imsemmija mill-istess attrici għandhom jiġu applikati kontra l-istess attrici skont kif jidrilha xieraq u ġust dina l-istess Onorab bli Qorti u għal din ir-ragħuni ukoll, it-talba għandha tiġi ukoll miċħuda bl-ispejjez kontra l-attriċi;
4. Illi fir-rigward tar-raba' talba attrici, l-esponenti jistqarr bl-akbar responsabbilita' illii l-kura u kustodja unika tal-minuri E u F għandha tiġi f'data f'idejn l-esponenti, b'tali mod illi a kuntrarju, l-attriċi jkollha, jekk ikun l-kaz, dritt ta' access supervizjonat ma' uliedha minuri fi ġranet u ħiġiet fissi, u għalhekk ukoll, din it-talba għandha tiġi miċħuda bl-ispejjez kontra l-attriċi;
5. Illi fir-rigward tal-ħames talba attrici, l-esponenti joggżejjona, stante illi kif ser jirrizulta carament fil-mori tal-kaz, hija r-rikorrenti illi pjuttost għandha d-dmir li tivversa retta alimentary xierqa lill-uliedha, iktar u iktar talli kif taf ben tajjeb l-istess attrici, matul dawn l-aħħar sentejn, kien l-esponenti waħdu li refa' responsabbilita' li jieħu hsieb fl-ghixien ta' uliedhom. Dan ġara, għalad darba l-attriċi għażlet minn jhedda li titlaq il-barra mid-dar matrimonjali, għadha qatt ma għaddiet xi forma ta' manteniment len l-eċċipjent għall-uliedhom. Għal dawn ir-ragħunijiet din it-talba għandha ukoll tiġi miċħuda bl-ispejjez kontra l-attriċi;
6. Illi fir-rigward tas-sitt talba, l-attriċi joggżejjona u dana għar-raġunijiet ewlenija illi z-zwieġ ta' bejn il-kontendenti tkissier irrimedjabbilment minħabba raġunijiet serji imputab bli lil-istess attrici, u dana kif jirrizulta aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza u għalhekk din it-talba għandha tiġi miċħuda bl-ispejjez kontra l-attriċi;
7. Illi fir-rigward tas-seba' talba attrici, l-esponenti ma jsibx ogħżejjoni dejjem a spejjez tal-attriċi;
8. Illi fir-rigward tat-tmien talba attrici, l-esponenti ma għandux kontestazzjoni izda jikkontendi li għandha tiġi likwidata tenendo kont il-ħtija tat-tkissir tazz-zwieġ huwa imputab bli biss lill-istess attrici;

9. *Illi fir-rigward tad-disa' talba attrici, l-esponenti joggezzjona stante illi l-istess attrici hija unikament responsabili għat-tkissir taz-zwieg bejn il-partijiet. Illi certament ma jkunx ġust illi tali talba tīgi milquġha anke meta dina l-Onorabbli Qorti tqis illi ġo l-istess dar matrimonjali jinsabu jgħixu l-esponenti u l-minuri uliedhom kif dejjem kien hekk sa mill-bidu u illi l-eċċipjenti kemm ilha li l-attrici telqet mid-dar, ha hsieb fit-trobbija tagħhom u l-manutenzjoni ta' l-istess dar waħdu mingħajr ebda kontribuzzjoni da prti ta' martu r-rikorrenti. Għal dawn ir-raġunijiet, kif ser ikun jista' jiġi ippruvat matul l-mori tal-kawza, din it-talba għandha tīgi miċħuda bl-ispejjez kontra l-attrici;*

10. *Illi fir-rigward tal-ġħaxar talba attrici, l-esponenti m'għandux oġġezzjoni.*

*Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.*

*Bl-ispejjez kontra l-attrici.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut;

Rat il-kontro-talba tal-konvenut,<sup>3</sup> li permezz tagħha ppremetta:

1. *Illi l-kontendenti zzewġu fit-tlieta (3) ta' Marzu tal-elf disa' mijja u ħamsa u disgħin (1995), u dan kif jirrizulta miċ-ċertifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat bħala Dok A;*
2. *Illi minn dan iz-zwieg twieldu tlett itsfal, u cioe' D ta' dsatax (19)-il sena li twieldet il-wieħed u għoxrin (21) ta' Lulju tas-sena elf disa' mijja u ħamsa u disgħin, il-minuri E li twieldet fl-ġħaxra (10) ta' Jannar tas-sena elf' disa' mijja u tmienja u disgħin (1998) u F li twieled fl-ewwel (1) ta' Dicembru tas-sena elfejn u ħamsa (2005), hawn anness u mmarkat rispettivament bħala Dok B, Dok C u Dok D;*
3. *Illi l-ħajja konjugali bejn il-konjuġi B ma għadhiex aktar possibbli minħabba sevizzi, eċċessi, mnaċċi u ingurji gravi da parti tal-konvenuta, kif ukoll minħabba abbandun, inkompattibilita' ta' karattru u adulterju flagranti da parti ta' martu u b'hekk iz-zwieg tfarrak b'mod irrimedjabbi;*

---

<sup>3</sup> Fol. 37-42.

4. Illi kienu saru diversi tentattivi da parti tar-rikorrenti sabiex tintlaħaq separazzjoni bonarja, inkluz bil-proċeduri tal-edjazzjoni izda dawn ma tax frott minħabba l-intransinġenza da parti tal-konvenuta;
5. Illi r-rikorrenti jaf b'dawn il-fatti personalment;

Għaldaqstant l-intimat rikonvenzjonant umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogġgħobha:

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali a mensa et thoro bejn ir-rikorrent rikonvenzjonant u martu A B, għar-raġunijiet imputabqli lill-konvenuta;
2. Tawtorizza lill-istess C B illi jgħix separatament minn martu;
3. Tordna illi l-kura u kustodja tat-tfal minuri E u Fy, aħwa B ulied il-kontendenti tiġi fdata esklussivament f'idejn il-missier;
4. Tillikwida u tordna lill-martu thallas manteniment xieraq kemm għal bzonnijiet tal-intimat rikonvenzjonant u kemm għal dawk ta' uliedhom, skond il-modalitajiet li jidhrilha xieraq din il-Qorti;
5. Tapplika internament jew in parti d-disposizzjonijiet rilevanti tal-Kodici Ċili u separatament tordna illi l-intimat rikonvenzjonant jiġi mogħti l-piena amministrazzjoni tal-beni parafernali tiegħu;
6. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti u tordna li l-istess ogħetti formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti jiġu maqsuma f'zewg porzjonijiet illi jiġu assenjati waħda lil C B u l-oħra lill-istess konvenuta billi, ookkorendo għall-finijiet ta dina t-talba, jiġi nominat perit biex jgaħmel il-likwidazzjoni mitluba u jipproponi pjan ta' divizjoni, nutar sabiex jirċievi l-att relattivu kuratur biex jirraprezenta lill-eventwali kontumacħja fuq l-istess att;
7. Tordna illi l-kuntratt tal-kera relativ għad-dar matrimonjali tal-partijiet jinqaleb fuq isem l-intimat rikonvenzjonant;

8. *Tordna u tawtorizza lill-intimat rikonvenzjonant ikompli jgħix u jirrisjedi fid-dar matrimonjali u dan ad eskluzjoni ta' martu l-attrici rikonvenzjonata;*
9. *Tawtorizza lir-rikorrenti rikonvenzjonant li jirregista, ossia li jnizzel fir-registru pubbliku s-sentenza eventwalment mogħtija minn din l-Onorabbi Qorti;*

*Bl-ispejjez, kontra l-attrici rikonvenzjonata minn issa nġunta in subizzjoni.*

Rat ix-xhieda tal-konvenut rikonvenzjonat;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-attrici għat-talba rikonvenzjonali tal-konvenut, fejn eċċepiet:<sup>4</sup>

1. *Illi l-esponenti tichad bil-qawwa l-allegazzjoni tal-intimat rikonvenzjonali illi t-tifrik taz-zwieg ta' bejn il-kontendenti huwa attribwibbli lill-esponenti, ghaliex hija la kkometiet sevizzi, eccessi, minacci u ingurji gravi, u wisq anqas adulterju jew abbandun. L-esponenti rikonvenzjonata umilment tirribadixxi illi z-zwieg tfarrak irrimedjabilment tort tal-agir tal-intimat rikonvenzjonant;*
2. *Illi l-esponenti ukoll tinneġa li kien hemm xi intransigenza da parti tagħha waqt tentattivi sabiex jintlahaq ftehim bonarju;*
3. *Illi għalhekk, fir-rigward tal-ewwel talba, l-esponenti filwaqt li taqbel li z-zwieg tkisser irrimedjabilment, umilment tissottometti illi din it-talba għandha tigi milqugħha' limitatament, fis-sens illi filwaqt li tigi dikjarata s-separazzjoni personali, għandha tigi michuda t-talba illi din jiġi dikjarat li din is-separazzjoni hija imputabbli lill-esponenti;*
4. *Illi m'hemmx kontestazzoni fir-rigward tat-tieni talba, salv li lispejjez ikunu a karigu tal-intimat rikonvenzjonant stante li t-tifrik taz-zwieg huwa imputabbli unikament lilu;*

---

<sup>4</sup> Fol. 45-47 – 23.

5. *Illi fir-rigward tat-tielet talba din għandha tigi michuda, specjalment tenut kont tal-karatru vjolenti u abbuziv tal-intimat rikonvenzjonant, u a kuntrarju ta' dak mitlub minnu, l-kura u kustodja għandha tigi f'data esklussivament f'idejn l-esponenti, bi dritt ta' access versu l-missier;*
  6. *Illi fir-rigward tar-raba' talba, għandha tigi michuda t-talba li l-esponenti thallas manteniment lill-intimat rikonvenzjonant peress li din it-talba hija infondata fil-fatt u fi dritt. Fir-rigward tat-talba għal manteniment ghall-ulied, l-esponenti umilment tssottometti illi jekk din l-Onorabbi Qorti jkollha tilqa' t-talba tagħha li l-kura u kustodja tal-ulied minuri tkun f'data f'idejha, l-obbligu ghall-hlas ta' manteniment ikun talntimat rikonvenzjonant;*
  7. *Illi fir-rigward tal-hames talba, din għandha tigi michuda stante li hija infondat fil-fatt u fid-dritt, b'dan illi m'hemm l-ebda oggezzjoni li l-intimat rikonvenzjonant jigi mogħti l-piena ammistrazzjoni tal-beni parafernali tieghu, li del resto diga qiegħed igawdi.*
  8. *Illi fir-rigward tas-sitt talba, m'hemm l-ebda oggezzjoni, salv li l-ispejjez kollha, inkluz dawk tal-periti li jistgħu jigu appuntati għandhom ikunu a karigu esklussiv tal-intimat rikonvenzjonant;*
  9. *Illi fir-rigward tas-seba' u tmien talba, dawn għanhom jigu michuda u dan specjalment tenut kont illi t-tifrik taz-zwieg kien ikkagunat mill-intimat rikonvenzjonant illi huwa hati ta' vjolenza domestika fil-konfront tal-esponenti;*
10. *Illi m'hemm xogħġi fir-rigward tad-disa' talba.*

*Salv eccezzjonijiet ulterjuri.*

*Bl-ispejjez kollha kontra l-intimat rikonvenzjonant.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-attriċi rikonvenzjonata;

Rat l-atti kollha ta' dan il-proċediment;

Rat l-affidavits tal-partijiet kontendenti u d-dokumenti annessi;<sup>5</sup>

Rat is-sentenza tal-annullament taz-zwieg tal-partijiet mogħtija mit-Tribunal Metropolitan ta' Malta tal-Ewwel Istanza nhar is-26 ta' April 2016 u d-digriet ta' ezekuttivita' tal-istess mogħti nhar il-25 ta' Mejju 2016;<sup>6</sup>

Rat il-verbal tal-udjenza tal-1 ta' Novembru 2016, fejn il-Qorti għiet infurmata illi s-sentenza ta' annullament taz-zwieg tal-partijiet mogħtija mit-Tribunal Metropolitan ta' Malta ser tiġi rregistrata mill-Qorti tal-Appell skont Artikolu 24 tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta;<sup>7</sup>

Rat id-digriet tal-Qorti tal-Appell datat 31 ta' Jannar 2018, fejn ordnat lid-Direttur tar-Registru Pubbliku sabiex jirregistra d-deċizjoni tat-Tribunal Metropolitan tal-Arċidjoċesi ta' Malta tas-26 ta' April 2016 u dan skont Artikolu 23 u 24 tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta;<sup>8</sup>

Rat il-verbali tas-seduti miżmuma mill-Assistenti Ĝudizzjarji Dottor Anna Mallia u Dottor Abigail Critien, ix-xhieda li ddeponew quddiemhom u d-dokumenti esebiti mill-istess xhieda;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet finali tal-partijiet;

Rat illi l-kawża thalliet għas-sentenza għal-lum;<sup>9</sup>

Ikkunsidrat;

## **KONSIDERAZZJONIJIET:**

### **1. L-Azzjoni Odjerna:**

Permezz tal-azzjoni odjerna u l-kontro-talba, il-partijiet qegħdin jitkolbu s-separazzjoni personali għar-raġunijiet imputabbli lil xulxin reċiprokament. Barra minn hekk, il-partijiet qegħdin jitkolbu ukoll lil din il-Qorti sabiex tirregola l-

---

<sup>5</sup> Fol. 239 – 334, 336 – 411.

<sup>6</sup> Fol. 149 – 170a.

<sup>7</sup> Fol. 96.

<sup>8</sup> Fol.

<sup>9</sup> Fol. 811.

effetti konsegwenzjali għas-separazzjoni personali, fosthom: (i) il-kwistjoni dwar il-kura u kustodja tal-minuri, (ii) il-manteniment għall-minuri u l-partijiet, u (iii) ix-xoljiment, likwidazzjoni u l-assenjazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti.

Fil-mori tal-proċeduri, u ċjoe' nhar is-26 ta' April 2016 iz-zwieġ kattoliku tal-partijiet bejn il-partijiet ġie annullat mit-Tribunal Metropolitan tal-Arċidjoċesi ta' Malta u konsegwentament nhar il-25 ta' Mejju 2016 ingħata d-Digriet ta' Ezekuttivita' tal-imsemmija sentenza sabiex b'hekk din tkun tista' tiġi rikonoxxuta. Jirrizulta illi r-registrazzjoni ta' din is-sentenza ġiet effettwata mill-Qorti tal-Appell nhar il-31 ta' Jannar 2018 u dan ai termini tal-Artikolu 24 tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta. Għaldaqstant u fil-fehma tal-Qorti, uħud mit-talbiet ta' l-attur ma baqgħux rilevanti u b'hekk ma hemmx aktar lok li jiġu deċizi t-talbiet għas-separazzjoni personali, id-dritt li jgħixu separatament minn xulxin u l-applikazzjoni tal-Artikolu 48 *et seq* tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Fid-dawl tas-suespost, il-Qorti sejra tgħaddi sabiex tiddeċċiedi rigward il-kwistjonijiet rimanenti.

## **2. Kura, Kustodja, Aċċess u Manteniment ghall-Minuri:**

Miz-zwieġ tal-partijiet twieldu tlett (3) itfal, ċjoe' D, E u F. Fir-rikors ġuramentat tagħha, l-attriči titlob illi tiġi fdata bil-kura u kustodja ta' E u F, aħwa B, bil-konsegwenza li l-intimat ikollu l-obbligu li jħallas manteniment għalihom u jkollu dritt għall-aċċess magħhom. Min-naħha l-oħra, l-konvenut filwaqt li jogħżejjon għal tali talba, permezz tal-kontro-talba jitlob illi l-kura u kustodja tal-imsemmija minuri tkun fdata esklussivament f'idejh, u jitlob ukoll manteniment da parti l-attriči, filwaqt li ma jagħmel l-ebda referenza għall-aċċess.

Il-Qorti tibda sabiex tosserva illi fid-data tal-prezentata tal-kawza, u ċjoe' l-10 ta' Settembru 2014, E u F B, kienu għadhom minuri.<sup>10</sup> Madanakollu, fil-prezent E B għandha tlieta u għoxrin (23) sena u jirrizulta li taħdem ma' Transport Malta,<sup>11</sup> filwaqt li F B għandu ħmistax-il (15) sena u b'hekk għadu student. Dan ifisser illi

<sup>10</sup> E B twieldet nhar l-10 ta' Jannar 1998, skont l-Att tat-Twelid tagħha a fol. 7, u b'hekk fil-mument tal-intavolar tal-kawza kellha sittax-il (16) sena, filwaqt li F B twieled nhar l-1 ta' Diċembru 2005, skont l-Att tat-Twelid tiegħu a fol. 8, u b'hekk fil-mument tal-intavolar tal-kawza kellu kwazi disa' (9) snin.

<sup>11</sup> Ara r-rapport tal-Psikologa Carmen Sammut tas-6 ta' Ottubru 2020, liema rapport jnsab fir-raba' (4) volum tal-proċess.

fir-rigward ta' E B, ma hemmx iktar lok għal din il-Qorti li tippronunzja ruħha dwar il-kura, kustodja, aċċess u manteniment tagħha, stante li l-mertu tat-talba ġie ezawrit maz-zmien. Min-naħa l-oħra u fir-rigward ta' F B, dan għadu minorenni u b'hekk huwa obbligu tal-Qorti li tipponunzja ruħha dwar il-kura, kustodja, aċċess u manteniment tiegħu.

### Il-Kura u Kustodja tal-Minuri F B:

Sabiex tissostanzja t-talba tagħha l-attrici tixxhet dawl fuq il-karattru alegatament vjolenti tal-konvenut u tirrileva fl-affidavit tagħha illi “*C qas qatt ma ha interess fl-edukazzjoni ta' uliedu. (...) C kien anke vjolenti mat-tfal specjalment ma' D, l-ewwel tifla. (...)*”.<sup>12</sup> Konsegwentament tkompli tisħaq u dan fir-rigward spċificu ta' F B illi “*huwa car illi C qed jipprova jikkontrolla kull aspett ta' hajjet ibnu, u qed jagħmel kull ma huwa fil-poter tieghu biex jbieghed lit-tifel minni. Jiena lil dan it-tifel nadurah u rrid kemm jista' jkun nkompli ntih tħulija normali u l-imhabba kollha ta' omm. It-tifel huwa mghawwar minn missieru kontrja u dan qed iwassal biex iktar ma jghaddi zmien it-tifel jkompli dejjem jitbieghed minni. (...) Jien ninkwieta hafna ukoll li bhal ma C qatt ma ha interess f'hajjet it-tfal bniet, illi t-tifel li għadu zghir hafna, qed jitla' mingħajr direzzjoni u mingħajr ma xi hadd jimbuttah fid-direzzjoni t-tajba.*”<sup>13</sup> L-allegazzjonijiet tal-attrici ġew respinti mill-konvenut fl-affidavit tiegħu u jsostni illi huwa għandu jkun fdat bil-kura u kustodja ta' ibnu, u dan bħalma għamel f'dawn l-aħħar snin. Magħdud ma' dan, il-Qorti ħadet ukoll konjizzjoni tax-Xhieda ta' G H li hija l-kuġina tal-intimat fejn irrilevat illi “*Jien u C sirna hbieb ergajna meta A telqet mid-dar u halliet warajha lit-tifel iz-zghir F u kont nghinu jien wara l-iskola bil-homework u ntih jiekol. (...) C għandu relazzjoni tajba mat-tfal kollha tiegħu*”.<sup>14</sup>

Jiġi osservat illi l-kwistjoni tal-kura u kustodja ta' F B ġiet regolata *pendente lite* permezz ta' digriet datat 21 ta' Ĝunju 2014, fejn din ġiet fdata esklusivament f'idejn il-konvenut.<sup>15</sup> Il-Qorti tinnota li min-naħha l-oħra, l-attrici intavolat zewġ rikorsi b'urgenza sabiex titlob il-kura u kustodja tal-minuri, u ċjoe' permezz tar-rikors datat 17 ta' Novembru 2014 u ieħor datat 4 ta' Ottubru 2016.<sup>16</sup> Madanakollu jirrizulta li dawn iz-zewġ rikorsi ma ġewx deċizi in vista li l-attrici

<sup>12</sup> Fol. 333.

<sup>13</sup> *Ibid.*

<sup>14</sup> Fol. 319.

<sup>15</sup> Dan id-digriet jinsab fl-Att tal-Medjazzjoni tal-partijiet bin-Numru 1573/2012JSF, liema digriet jissemma' fin-nota ġuramentata tal-attrici, a fol. 22.

<sup>16</sup> Iz-zewġ rikors jinsabu fin-naħha ta' wara tat-tielet volum tal-proċess tal-kawza odjerna.

għażlet li ma ssegwix l-imsemmija rikorsi izda ħallithom pendent u dan minkejja l-allegata natura urgħenti tagħhom.

Magħdud mal-premess, il-Qorti tinnota illi f'xi zmien matul is-sena 2020, il-minuri telaq mid-dar ta' missieru u mar jgħix għand ommu. Jiġi rilevat ukoll illi fil-perjodu tas-sena 2019 u 2020, ġew intavolati zewġ rikorsi mill-attriċi sabiex jinhatar *child psychologist* sabiex tirrelata dwar ix-xewqat tal-minuri u ssitwazzjoni li jinsab fiha. Il-Qorti laqgħat it-talbiet tal-attriċi u permezz tad-digrieti datati 10 ta' Lulju 2019 u 8 ta' Awwissu 2020, ġiet maħtura l-perit psikologu Carmen Sammut li ġejji zewġ rapporti entro z-zmien ta' sena. Mill-imsemmija rapporti jiġi nnutat it-tibdil fil-perċezzjoni tal-minuri u x-xewqat tiegħu, fejn:

- a. Fir-rapport tal-21 ta' Ottubru 2019,<sup>17</sup> jiġi indikat illi F B matul il-laqgħat tiegħu mal-psikologa ma weriex ix-xewqa li jiltaqa' ma' ommu u dan għax skontu taqla' l-inkwiet, tagħmel ġafna vendikazzjonijiet u anke minħabba l-affarijiet passati li għamlet li wegħġu; filwaqt li,
- b. Fir-rapport tas-6 ta' Ottubru 2020,<sup>18</sup> jiġi indikat illi l-minuri telaq minn għand missieru u mar jgħix għand ommu, u ġie spjegat lill-psikologa illi l-minuri qiegħed ikollu numru ta' argumenti ma' missieru fejn ġie allegat li meta kienu jiġieldu, l-intimat kien iħallih bil-ġuħ u ma jaħsillux ħwejġu sabiex jimpika miegħu. Jirrileva ukoll li minn mindu mar jgħix ma' ommu sejjer tajjeb magħha u wera x-xewqa li jgħix ma' ommu għaliex missieru weġġgħu bil-kliem tiegħu u għemilu.

L-perit psikologa Carmen Sammut, u

- a. Permezz tal-ewwel rapport tagħha, ikkonkludiet illi: “*jidher li hu fl-ahjar interess ta' F (avolja zgur mhux idejali ghax il-missier għandu l-'issues tiegħi wkoll) li jibqa' jgħix taht ic-cirkostanzi li qed jgħix. Nahseb li l-ahjar haga li wieħed jista' jissuggerixxi fl-isfond tal-istorja ta' din l-familja hija li F għandu jithalla liberu li jagħmel kuntatt hu ma' ommu meta jhossu li hu f'pozżżjoni li jhossu jagħmel hekk*”; filwaqt li,

<sup>17</sup> Jinsab fin-naħha ta' wara tal-volum numru 3 tal-proċessi tal-kawza odjerna.

<sup>18</sup> Jinsab fin-naħha ta' wara tal-volum numru 4 tal-proċessi tal-kawza odjerna.

b. Permezz tat-tieni rapport tagħha, ikkonkludiet illi: “*B’dispjacir nghid li jidher li mhemmx fejn tista’ tagħmel ghazla bejn dawn iz-zewg genituri ghax it-tnejn mghandhomx xi ghodda, li mhux distruttivi, biex joffru dak li għandu bzonn F, specjalment f’dan iz-zmien ‘challenging’ ta’ l-adoloxxa. U nghid li b’dispjacir ghax nemmen li t-tnejn qed jagħmlu dak li jistgħu, anki jekk hemm sfond ta’ pika li mhux qed jagħmel is-sitwazzjoni iktar facili zgur. (...) Difficli li nasal biex nissuggerixxi li F imur magħha (tirreferi għall-omm), avolja jidher li hekk qed jghid li jixtieq, ghax jidher li mhux kapaci toffri sens ta’ gwida lil binha f’dan iz-zmien tant mimli bi sfidi kemm għalih kif ukoll għalihom. Ta’ ugiegħ ta’ ras li jidher li qed jagħzel li jmur magħha ghax thallieħ jagħmel li jrid! L-argumenti li kien hemm bejn F u missieru hafna minnhom huma komuni f’dan iz-zmien ta’ zvilupp, kif inhi s-sens ta’ ribelljoni u sfidar li tista’ tizviluppa. Biss tant mghandhomx ‘skills’ bhala genituri biex jiddiljaw b’sitwazzjoni li zgur li mhemmx wisq fejn wieħed idur. U peress li dak li joffru bhala genituri huma modi opposti ta’ kif jiffaccjaw l-isfidi li joffrīlhom binhom, u t-tifel qiegħed f’pozizzjoni li jista’ jiehu vantagg mill-problemi sinifikanti li hemm fir-relazzjoni bejn il-genituri tieghu, hu naturalment hekk ser jagħmel, u jmur fejn jahseb li jaqbillu. (...) Zgur, kull decizjoni li ttieħed dwar ma’ min għandu jghix F, huwa importanti li jkun hemm haddiema socjali tal-Appogg, li jsegwu lil F regolarment, u lil genituri wkoll, biex jaraw kif ikunu sejrin l-affarijiet u joffrulhom ghajjnuna prattika. Li forsi jkollu xi tip ta’ ‘mentor’ minn barra l-familja tieghu biex forsi jkun jista’ jghinu jagħmel ghazlet tajbin għalih innifsu nahseb huwa importanti. Għal din il-fini, nirrikkomanda li jkun hemm xi ‘youth worker’ ingaggat biex isegwieh u jiggwidah, ikun qed jghin għand min qed jghix mill-genituri, biex forsi jiġi ftit mill-vojt kbir li jħallu l-genituri f’dak li għandu bzonn bhalissa F”.*

Fid-dawl tas-suespost, nhar it-3 ta’ Novembru 2020 ingħata digriet fejn ġie ordnat illi F B għandu jgħix ma’ missieru u l-Aġenċija Appoġġ sabiex tassenja lil minuri *youth worker* u dan għall-iskopijiet msemmija fir-rapport tal-perit psikologa, inkluz sabiex ikun jista’ jsegwi lill-minuri u kif ukoll lill-partijiet billi joffrīlhom l-ġħajjnuna meħtieġa. In segwit u dan id-digriet, ġie pprezentat rapport tal-ħaddiema soċjali Malcolm Casha, Raoul Briffa u Liana Bonnici, liema rapport jindika x-xogħol li sar mal-minuri F B u kif ukoll mal-ġenituri tal-istess. Barra minn hekk mir-rapport jirrizulta illi saret ukoll laqgħa mal-Kap tal-Iskola tal-Minuri F B. Minn tali rapport ġie konkluz u rrakkommandat is-segwenti:

*“Huwa ċar li l-minuri F u l-familja tiegħu għaddew minn ħafna u huwa meħtieġ lijkollhom għajjnuna terapewtika sabiex jkunu jistgħu jaħdmu fuq il-weġgħat tal-passat u fil-process jaħdmu fuq ir-relazzjoni tagħhom ma’ xulxin. Il-minuri F jidher li għandu ħafna mħabba lejn il-familja tiegħu u jixtiqilhom ħafna ġid. Il-minuri wera biċ-ċar li jafjieħu ħsieb tiegħu nnifsu, ser jibda jircievi servizz ta’ counsellor biex jaħdem fuq ir-rabja tiegħu, u anke’ wera x-xewqa li jibqa’ jgħix ma’ ommu. F spjega li jħossu izqed fil-paci u li jista’ jiffoka fuq l-iskola jekk jibqa’ ma’ ommu. Il-fatt li l-iskola innotat li l-imgieba tal-minuri F marret għall-aħjar, tindika li F qiegħed f’sitwazzjoni aktar trankwilla bħalissa.*

- *Il-ġenituri u l-minuri kollha jibqgħu jircievu l-ġħajjnuna u terapija skond il-bzonn u hekk kif kull membru għandha professjonist assenjat għaliha.*
- *Il-professjonisti minn naħha tal-Youth In Focus fi ħdan id-Direttorat tal-Kura Alternattiva jaħsbu, u dan ukoll fuq diskussjoni li saret mal-minuri u mal-ġenituri tiegħu li l-familja tkompli tirċievi għajnejha hekk kif inkiteb il-punt ta’ qabel u li dan l-istess servizz jieqaf isegwi minħabba l-fatt li ssitwazzjoni tidher pjuttost waħda stabbli u pozittiva. Minkejja dan il-minri u l-familja jistgħu jerġgħu jirrikorru għas-servizz tad-Direttorat f’kaz ta’ bzonn”.*

Wara dan ir-rapport u permezz ta’ digriet datat 9 ta’ April 2021, il-Qorti iddikjarat illi taqbel mal-konkluzjonijiet u rakkmandazzjonijiet tal-ħaddiema soċjali, u li għaldaqstant qiegħda taddotta l-istess rapport u tordna lill-partijiet sabiex isegwu l-istess rakkmandazzjonijiet.

Stabbiliti ċ-ċirkostanzi li bihom tinsab rinfacċċjata din il-Qorti, din tal-aħħar ser tgħaddi sabiex tistabbilixxi l-prinċipji legali rigward il-kura u kustodja tal-minuri. Jiġi ribadit illi sa minn dejjem kien ritenut fil-ġurisprudenza tagħna li, f’kawzi bħal din, il-Qorti għandha tikkunsidra l-aqwa interess tal-minuri. Fil-kawża **Jennifer Portelli pro.et noe. vs. John Portelli** intqal: “*Jingħad illi l-kura tat-tfal komuni tal-mizzewġin, sew fil-ligi antika u sew fil-ligi vigħenti, kif ukoll fil-ġurisprudenza estera u f’dik lokali hija regolata mill-prinċipju tal-aqwa utilita’ u l-akbar vanta għġi għall-interess tal-istess tfal li ċ-ċirkostanzi tal-kaz u l-koeffiċjenti tal-fatti partikulari tal-mument ikunu jissu għixerxx. Illi in konsegwenza, ir-regola sovrana fuq enunċċjata għandha tipprevali dwar il-kustodja u l-edukazzjoni tat-tfal komuni tal-mizzewġin, sew meta l-konjuġi*

*jisseparaw ruħhom guddizzjarjament, sew meta jiġu biex jisseparaw konsenswalment”.*<sup>19</sup>

Fil-kawża fl-ismijiet **Susan Ellen Lawless vs. Il Reverendo George Lawless**, il-Qorti kienet qalet illi “*la cura ed educazione dei figli, nel caso che la moglie non continua ad abitare col marito, deve essere commessa ed affidata a colui, fra i coniugi, che si riconoscera’ più atto ed idoneo a curarli ed educarli, avuto riguardo alla loro eta’, ed a tutte le circostanze del caso – sotto quie provvedimenti, che si reputino spedienti pel vantaggio di tali figli*”.<sup>20</sup>

Ingħad ukoll fil-kawża fl-ismijiet **John Cutajar vs. Amelia Cutajar et**, deċiza mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-28 ta' Jannar 1956 u **Maria Dolores sive I Scicluna vs. Anthony Scicluna**, deċiza mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili nhar is-27 ta' Novembru 2003, illi “*apparti l-ħsieb ta’ ordni morali u dak ta’ ordni legali, li għandhom setgħa fil-materja ta’ kura u kustodja tat-tfal in generali, il-principju dominant in ‘subjecta materia’, li jiddetermina normalment u generalment il-kwistjonijiet bħal din insorta f’dina l-kawza, huwa dak tal-aktar utilita’ u dak tal-aqwa vantaġġ u nteress tal-istess minuri fl-isfond taċ-ċirkostanzi personali u ‘de facto’ li jkunu jirrizultaw mill-provi tal-kaz li jrid jiġi rizolut...*”.

Tenut kont tal-prinċipji bazilari hekk kif enunċjati mill-ġiurisprudenza appena citata, u čjoe' l-prinċipju tal-aktar utilita' u dak tal-aqwa vantaġġ għal minuri, il-Qorti għandha l-fakolta' li abbazi tal-Artikolu 56 tal-Kodiċi Ċivili, saħansitra tafda l-kura u kustodja tal-minuri lil ġenituri wieħed biss u dan sabiex l-interess suprem tal-minuri jkun dejjem issalvagwardjat. Il-Qorti tissottolineja illi l-interess tal-minuri huwa iprem mid-drittijiet tal-ġenituri. Fis-sentenza fl-ismijiet **Frances K vs. Duncan Caruana**, deċiza minn din il-Qorti nhar il-31 ta' Mejju 2017 u **Marlon Grech vs. Charlene Banks**, deċiza minn din il-Qorti nhar il-15 ta' Ġunju 2017, ġie ritenut illi l-Qorti “*filwaqt li dejjem tagħti piz għad-drittijiet tal-ġenituri, l-interess suprem li zzomm quddiemha huwa dejjem dak tal-minuri, kif anke mgħallma mill-ġiurisprudenza kostanti tagħna*”.

Wara konsiderazzjoni tal-prinċipji legali u kif ukoll il-provi miġbura, il-Qorti tibda sabiex *in primis* tikkondividji pjenament il-ħsibijiet tal-psikologa Carmen

<sup>19</sup> Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Ġunju 2003, Čitazz Numru: 2668/1996/2RCP.

<sup>20</sup> Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-8 ta' Diċembru 1858.

Sammut li din hija sitwazzjoni kemmxejn diffiċli, hekk kif il-minuri ġie espost għal ambjent xejn feliċi u dan fid-dawl taċ-ċirkostanzi sfortunati li għaddew minnhom il-partijiet bħala koppja mizzewġa. Fil-prezent, il-minuri għandu ħmistax-il (15) sena u b'hekk ma jistgħax jiġi kkunsidrat bħala persuna daqstant zgħir fl-eta', izda indubjament għandu l-kapaċita' li jifhem u jevalwa b'razzjonalita'.

Il-Qorti tosserva kif ta' minn eta' zgħira l-minuri dejjem ġie deskritt mill-esperti maħtura bħala tifel matur għaż-żmien li għandu u għaldaqstant il-Qorti tifhem illi l-minuri għandu l-kapaċita' shiha jevalwa kif jista' japprofitta mis-sitwazzjoni attwali. Fil-fatt dan kien ukoll il-ħsieb tal-psikologa Carmen Sammut fit-tieni rapport tagħha, fejn sostniet illi “*t-tifel qiegħed f'pozizzjoni li jista' jiehu vantagg mill-problemi sinifikanti li hemm fir-relazzjoni bejn il-genituri tieghu, hu naturalment hekk ser jagħmel, u jmur fejn jahseb li jaqbillu*”.

Għalkemm mad-daqqa ta' għajnej il-Qorti kienet tinsab tal-fehma illi jista' jagħti l-kaz li fil-prezent il-minuri kien qiegħed juri x-xewqa li jgħix ma' ommu sabiex ikollu l-liberta' in vista li missieru kien qiegħed ikun iktar strett miegħu, il-Qorti ma tistgħax taħbi l-fatt li kienet inklinata li zzomm ferm li l-minuri jibqa' fil-kura u kustodja tal-missier, u li jkompli jirrisjedi miegħu. Ta' min isemmi illi sa mill-bidu tal-azzjoni, ir-rapporti sottomessi lill-Qorti mill-esperti varji li ġew maħtura għal fini tal-interessi tal-minuri, dejjem ġie konkluz kemm mill-minuri u kif ukoll mill-esperti illi jkun verament fl-ahjar interessi tal-minuri li dan jirrisjedi ma' missieru. Għaldaqsant u fid-dawl tat-tibdil fil-ħsibijiet tal-minuri, il-Qorti bil-wisq kienet qiegħda tissuspetta illi l-inklinazzjoni tal-minuri sabiex jgħix ma' ommu minnflok ma' missieru, ma kienet xejn għajr metodu ta' manipulazzjoni da parti l-minuri stess sabiex fiċ-ċirkostanzi jieħu li jrid u dan ġialadarba fl-ahħar perjodu l-konvenut kien qed ikun iktar strett miegħu. Ir-raġuni wara tali ħsieb tal-Qorti kienet ibbazata anke fuq il-fatt li l-minuri kien konsapevoli illi l-attriċi ilha zmien tittenta tikseb id-dritt għall-aċċess miegħu u b'hekk ma setgħax jiġi eskluz illi kienet tezisti l-possibilita' illi l-minuri kien qiegħed jutilizza din il-kwistjoni a favur tiegħu għaliex kien jaf perfettament li a kuntrarju ta' missieru, ommu ser tagħtih dak kollu li jrid sabiex izzommu magħha in vista li ilha mċaħħda minnu għal zmien twil.

Madanakollu u fid-dawl tal-ahħar zviluppi u ċjoe' tar-rapport tal-ħaddiema soċjali fi ħdan id-Direttorat għal Kura Alternattiva (Tfal u Zgħazagh), ipprezentat

nhar it-8 ta' April 2021, il-Qorti osservat illi l-minuri wera x-xewqa li jgħix ma' ommu u kif ukoll li missieru jkollu għajnuna għaliex ħalli b'hekk ikun f'sitwazzjoni aħjar sabiex b'hekk ikollu relazzjoni proprja ma' missieru. Barra minn hekk, il-Qorti osservat ukoll dak li ġie rrappurtat fir-rigward tal-laqgħha li saret min-naħha waħda bejn il-ħaddiema soċjali u min-naħha l-oħra s-Sur Higgins bħala l-Kap u s-Sinjura Schembri nħala Assistenta Kap tal-Iskola San Tumas Moore, fejn “*dawn spjegaw li f'din l-aħħar sena raw l-imġieba ta' F tmur għal-aħjar, kif ukoll raw li huwa aktar iffukat. Fejn qabel kien idur mal-iskola u jiskarta xi lezzjonijiet, bħalissa F imur fil-ħin l-iskola u anke qiegħed imur tajjeb akkedemikament*”.

Għalkemm dan ir-rapport jistabbilixxi li l-partijiet flimkien ma' binhom qiegħdin jimxu 'il quddiem, il-Qorti xorta waħda thoss li ma tistgħax tinjora kompletament ir-rapport passati, b'mod partikolari l-aħħar zewġ rapporti l-aktar riċenti tal-psikologa Carmen Sammut tas-sena 2019 u 2020. F'dawn ir-rapporti jiġi indikat b'mod ċar li s-sitwazzjoni familjari tal-partijiet ma hijiex l-iktar waħda idoneja, fil-fatt kien proprju għalhekk li gew maħtura dawn il-ħaddiema soċjali sabiex b'hekk il-partijiet u l-minuri jingħataw l-għajnejna meħtieġa sabiex jagħrfu jtaffu l-wiegħha passati u jdewwu l-feriti billi jimxu 'il quddiem b'mod holistiku li jirrikjedi impenn shiħ u konsistenti. Il-Qorti ma għandha l-ebda dubju li l-interess aħħari tal-partijet huwa il-minuri u l-benessere tiegħu.

Għaldaqstant u fid-dawl tax-xewqat tal-minuri, il-Qorti temmen illi fis-sitwazzjoni odjerna ikun idoneju u dan fl-interessi supremi tal-minuri illi l-kura u kustodja ta' F B tkun fdata b'mod kongunt f'idejn il-partijiet, izda F B għandu jirrisjedi ma' ommu ġewwa Malta f'dak il-fond li l-attriċi tistabbilixxi bħala r-residenza tagħha. Minħabba tendenzi passati, il-Qorti tordna ukoll illi l-Aġenzija Appoġġ għandha tkompli ssegwi il-progress tal-minuri u tal-partijiet, u barra minn hekk tara ukoll illi l-youth worker assenjat sabiex isegwi lil F B skont id-digriet tat-3 ta' Novembru 2020, ikompli bl-inkarigu tiegħu fit-termini tar-rapport tal-psikologa Carmen Sammut tas-6 ta' Ottubru 2020 u dan sakemm il-minuri jsir maġġorenni. Magħdud ma' dan u f'gieħi l-interessi supremi tal-minuri, il-partijiet għandhom jingħataw t-taħbi neċċesarju bil-ghajnejna tal-Aġenzija Appoġġ dwar kif għandhom jikkomunika, jedukaw u jiddixxiplinaw lil binhom F B. Id-deċizjonijiet ordinarji tal-ħajja ta' kuljum tal-minuri għandhom jittieħdu mill-omm waħedha stante li l-minuri ser ikun qiegħed jirrisjedi magħha, filwaqt li dawk id-deċizjonijiet iktar importanti, inkluz dawk ta' saħħa, edukazzjoni u safar,

għandhom jittieħdu mill-partijiet b'mod kongunt. Huwa importanti li l-konvenut ikun konsistentament mgħarraf dwar kwalsiasi kwistjoni u progress li jirrigwardaw is-saħħa u l-edukazzjoni tal-minuri. Barra minn hekk u fir-rigward ta' applikazzjoni għal ħruġ u tiġid tal-passaport tal-minuri, dan għandu jsir bl-awtorizzazzjoni taz-zewġ partijiet, izda l-imsemmi passaport għandu jinzamm fil-pussess esklussiv tal-attriċi.

### Access għal Minuri:

Il-kwistjoni tal-aċċess, kienet l-iktar kwistjoni kombattuta mill-partijiet u fid-dawl ta' din il-kwistjoni ġew maħtura diversi professjonisti sabiex jagħtu dawl fuq is-sitwazzjoni u dan fl-aħjar interess tal-minuri F B. Permezz tad-digriet datat 7 ta' Novembru 2016, l-attriċi m'għandhiex aċċess ghall-minuri F, u dan abbazi tar-rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Stephanie Galea, fejn kienet tal-fehma illi “*F għandu raġunijiet validi ħafna għaliex jixtieq li ma jkollux aktar aċċess għal ommu. Illi l-esponenti tissuġġerixxi umilment lil din l-Oorabbi Qorti li in kunsiderazzoni tax-xewqat u anke tal-aħjar interessi u s-sigurta’ ta’ F, A B ma jkollhiex aktar aċċess għal binha F*”. Madanakollu, in vista tal-aħħar zviluppi, il-Qorti permezz tad-digriet datat 9 ta' April 2021 iddikjarat li taqbel mal-konkluzjonijiet u rakkmandazzjonijiet tal-ħaddiema soċjali kif elenkati fir-rapport tagħhom pprezentat nhar it-8 ta' April 2021 u konsegwentament ordnat lill-partijiet sabiex isegwu l-istess rakkmandazzjonijiet, bir-rizultat li F B qiegħed jgħix ma' ommu izda ma huwiex magħruf hekk il-konvenut hux qed ikollu aċċess għal ibnu.

Filwaqt li fir-rikors ġuramentat tagħha, l-attriċi tagħmel referenza għall-aċċess li jista' jkollu l-konvenut f'kaz li l-Qorti tafda f'idejha l-kura u kustodja tal-minuri, min-naħha l-oħra l-konvenut ma jagħmel l-ebda referenza għal tali kwistjoni. Il-Qorti tfakkar illi d-dritt għall-aċċess huwa wieħed mid-drittijiet fundamentali tal-ġenituri, liema dritt jemanixxi mis-setgħa ta' ġenituri. Għaldaqstant id-dritt għall-aċċess għandu jitgawda mill-ġenituri u dan anke jekk il-kura u kustodja tiġi assenjata lil wieħed mill-ġenituri. L-unika eċċeżżjoni fejn il-Qorti tkun kostretta li tordna n-nuqqas ta' aċċess huwa f'kaz li jkun hemm rakkmandazzjoni minn espert fil-qasam, jew minħabba fattispeċċi partikolari tal-kaz li jkollha quddiemha l-Qorti fejn ikun jidher b'mod lampanti li ma jkunx fl-interess suprem tal-minuri li jinzamm tali aċċess. Il-Qorti tirribadixxi illi ma għandha l-ebda interess li

tisfratta l-possibbiltà' li ġenituri jibni relazzjoni ma' uliedu, salv jekk ikun hemm raġunijiet validi u leġittimi, u dan f'gieħ l-interess suprem tal-minuri.

Għaldaqstant u tenut kont taċ-ċirkostanzi, il-Qorti temmen li jkun idoneju illi: (i) il-minuri F B għandu jithalla liberu li jikkomunika ma' missieru b'mod telefoniku u elettroniku meta jrid hu, u (ii) tenut kont li l-missier jinsab fi process li jimmeljora lilu nnifsu, dan għandu jkollu aċċess għal ibnu, liema dritt għandu jiġi ezerċitat biss meta l-minuri jkun irid jałta q' u jqatta' ħin miegħu, u b'hekk l-aċċess għandu jseħħ bil-volonta' assoluta tal-minuri kull nhar ta' Tnejn, Erbgħa u Hamis mill-4 sas-6 ta' wara nofsinhar. Meta jseħħi l-aċċess, l-konvenut għandu personalment jiġbor u jwassal lura lil minuri għand ommu u fl-ebda waqt ma għandu jinzel mill-vettura tiegħu, javviċina l-bieb tal-attriċi jew jittenta jikkomunika mal-attriċi stess. Min-naħha l-ohra, l-attriċi f'tali mumenti ma għandhiex toħroġ barra mid-dar tagħha.

### Manteniment għal Minuri:

Il-principju legali tal-manteniment tal-ulied huwa msejjes fuq l-Artikolu 7(1) tal-Kodiċi Ċivili li jistipula: “*Il-ġenituri għandhom l-obbligu li jieħdu hsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom bil-mod stabbilit fl-artikolu 3B ta' dan il-Kodiċi*”. L-Artikolu 3B sub-inċiz 1 tal-istess Kodiċi jistipula illi: “*Iż-żwieg jipponi fuq il-miżżeġewġin l-obbligu li jieħdu hsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil ulied li jiġu miż-żwieg skond il-ħila, xeħtiet naturali u aspirazzjonijiet ta' l-ulied*”.

Għalhekk abbaži tal-premess, jirriżulta mid-dispozizzjonijiet tal-ligi li l-ġenituri għandhom l-istess obbligi versu l-ulied tagħhom, u għalhekk it-tnejn li huma għandhom jikkontribwixxu għat-trobbija tal-istess. Il-Qorti tfakkar illi l-manteniment ma huwiex marbut ma' xi impjieg jew introjtu partikolari izda huwa obbligu assolut. Għaldaqstant, kull ġenitru għandu jiprovd sabiex jassigura li uliedu għandhom manteniment adegwat li ai termini tal-Artikolu 19 subinċiz 1 u 2 tal-Kodiċi Ċivili għandu jkopri l-ikel, ilbies, saħħa, abitazzjoni u spejjez reltati mal-istess saħħa u edukazzjoni. Ċertament li l-obbligi mnissla miż-żwieg, jaapplikaw ukoll f'kazijiet bħal dan odjern fejn iz-żwieg tal-partijiet ġie annullat. Fil-fatt Artikolu 20 subinċiz 2 tal-Kapitolu 255 tal-Ligjiet ta' Malta jistipula: “*L-effetti ta' żwieg validu jitqiesu li dejjem kienu jeżistu għal dak li jirrigwarda t-tfal li jitwieldu jew konċepiti matul żwieg dikjarat null kif ukoll għal dak li*

*jirrigwarda tfal li jitwieldu qabel dak iż-żwieg u li jkunu rikonoxxuti qabel ma tingħata s-sentenzata' nullità".* B'hekk fil-kaz odjern, l-obbligu taż-żewġ ġenituri lejn l-minuri jibqa' l-istess, liema obbligu jkun dettat skont il-mezzi tiegħu, ikkalkulati skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 20 tal-istess Kodiċi Ċivili, u l-bżonnijiet tal-istess minuri.

Meta l-Qorti tiġi sabiex tistabbilixxi manteniment, ma hemmx xi formula stabbilita fil-liġi li biha l-Qorti tagħmel il-kalkoli biex imbagħad joħroġ ir-riżultat. Madanakollu Artikolu 20 tal-Kodiċi Ċivili jservi mezz ta' gwida sabiex jassisti lil Qorti tasal għal konkluzjonijiet tagħha f'dan ir-rigward. Dan l-artikolu jaqra hekk:

*"(1) Il-manteniment għandu jingħata skont il-bżonn ta' min jitolbu u l-mezzi ta' min għandu jagħtihi.*

*(2) Fl-istħarriġa sabiex jinsab jekk min jitlob il-manteniment jistax jaqalgħu xort'oħra, għandu jittieħed qies ukoll tal-ħila tiegħu fl-eżerċizzju ta' xi professjoni, arti jew sengħa.*

*(3) Meta jinqiesu l-mezzi ta' min hu obbligat għall-manteniment, għandu jingħadd biss il-qligħ tiegħu mix-xogħol tal-professjoni, arti jew sengħa, is-salarju jew il-pensjoni tiegħu mogħtija mill-Gvern jew minn ħaddieħor, u tal-utili tal-beni, sew mobbli kemm immobbli u kull dħul li jinħoloq taħt trust.*

*(4) Ma jitqiesx li għandu mezzi bizzżejjed biex jagħti l-manteniment min ma jistax jagħti hlief billi jilqa' f'daru l-persuna li titlob dak il-manteniment, jekk din il-persuna ma tkunx axxendent jew dixxendent.*

*(5) Meta jinqiesu l-mezzi ta' min jitlob il-manteniment, għandu jittieħed qies ukoll ta' kemm jiswew il-beni tiegħu mobbli jew immobbli kif ukoll ta' kull interess beneficiarju taħt trust".*

Ikkonfermat li l-ġenituri jridu jieħdu ħsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom, il-Qorti għandha l-obbligu li tqis li kull ġenituri jikkontribwixxi skont il-mezzi rispettivi tiegħu u l-bżonnijiet tal-istess minuri.

Il-kwistjoni tal-manteniment ta' F B, qatt ma ġiet regolata b'xi digriet *pendente lite* ġialadarba li: (i) l-konvenut qatt ma ressaq talba f'dan ir-rigward u dan minkejja li kellu f'idejh il-kura u kustodja tal-minuri, filwaqt li, (ii) l-attriċi minkejja li resqet talba permezz tar-rikors datat 4 ta' Ottubru 2016 sabiex flimkien mal-kura u kustidja tal-minuri tingħata ukoll manteniment mill-konvenut għal minuri, tali talba qatt ma ġiet segwita mill-attriċi u b'hekk thalliet pendent.

Mill-provi mresqa u dan fid-dawl tal-impjieg tal-partijiet, il-Qorti rat ix-xhieda u d-dokumenti pprezentati mir-rappresentant tal-Jobsplus, fejn permezz tal-*employment history* tal-partijiet jirrizulta illi: (i) A B taħdem bħala xuffiera tax-xarabank mal-Malta Public Transport, u dan sa mis-17 ta' Novembru 2014,<sup>21</sup> filwaqt li (ii) C B ma jinsabx f'impjieg u l-aħħar impjieg dikjarat tiegħu kien bħala *self-employed*, liema impjieg ġie terminat fid-9 ta' Mejju 2012 minħabba nuqqas ta' xogħol.<sup>22</sup> Il-Qorti tosserva ukoll li G H, li hija l-kugina tal-intimat, fix-xhieda tagħha tad-19 ta' April 2016 ukoll tikkonferma taħt ġurament li l-konvenut ma jaħdimx.<sup>23</sup>

Magħdud mal-premess, il-Qorti ħadet konjizzjoni ukoll tax-xhieda tar-rappresentant tal-Malta Public Transport ta' nhar is-6 ta' Frar 2019,<sup>24</sup> fejn ġew ipprezentati l-*payroll transactions*,<sup>25</sup> u kif ukoll ix-xhieda tad-9 ta' Dicembru 2019,<sup>26</sup> fejn ġew ipprezentati ukoll l-FS3 tal-attriċi u numru ta' *payslips* oħra.<sup>27</sup> Għaldaqstant il-Qorti tasal għal konkluzjoni li fil-prezent, l-attriċi għandha dħul nett annwali ta' madwar €18,000.<sup>28</sup> Barra minn hekk, il-Qorti rat ukoll ix-xhieda tar-rappresentant tad-Direttur tas-Sigurta' Soċġali fejn pprovda informazzjoni biss dwar l-attriċi u čjoe' li fil-prezent ma jidhirx li qiegħda tipperċepixxi minn xi ghajjnuna, assistenza jew beneficiċju soċġali.<sup>29</sup>

<sup>21</sup> Fol. 87 – 88.

<sup>22</sup> Fol. 82 – 86.

<sup>23</sup> Fol. 80.

<sup>24</sup> Fol. 439.

<sup>25</sup> Fol. 442 – 478.

<sup>26</sup> Fol. 530.

<sup>27</sup> Fol. 647 – 791.

<sup>28</sup> Il-Qorti ħadet konjizzjoni illi: (i) għas-sena 2014, l-attriċi kellha dħul nett annwali ta' €1,003.12, (ii) għas-sena 2015, l-attriċi kellha dħul nett annwali ta' €9,293.65, (iii) għas-sena 2016, l-attriċi kellha dħul nett annwali ta' €12,133.62, (iv) għas-sena 2017, l-attriċi kellha dħul nett annwali ta' €15,785.77, u (v) għas-sena 2018, l-attriċi kellha dħul nett annwali ta' €16,453.94. Għaldaqstant mill-2018 għall-prezent, huwa stat ta' fatt li l-attriċi kompliet tizdiet fil-paga u li fil-prezent l-introjtu jqarrab is-somma netta annwali ta' €18,000 – čjoe' €1,500 iktar mill-introjtu li l-attriċi kellha fis-sena 2018.

<sup>29</sup> Fol. 439.

In vista tas-suespost, il-Qorti tordna lill-konvenut u dan ġialadarba l-minuri ser jabita mal-omm, iħallas lill-attriċi s-somma ta' mitejn, ħamsa u sebgħin Ewro (€275) kull erba' ġimġhat għal F B, liema somma tinkludi nofs l-ispejjez relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari. Din is-somma bazika qiegħda tittieħed abbażi tal-introjtu baziku li jista' jipperċepixxi l-konvenut. Dan il-manteniment jogħla kull sentejn skont l-indiċi tal-gholi tal-ħajja u jista' jitnaqqas direttament minn kwalsiasi paga, introjtu jew beneficiċju soċjali li jista' jipperċepixxi minnu l-konvenut. Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 3B tal-Kodiċi Ċivili, l-konvenut huwa obbligat li jħallas manteniment għal F B sakemm il-minuri jaġħlaq l-eta` ta' tmintax (18)-il sena. Madanakollu fl-eventwalita` li l-minuri jaġħzel li jibqa' jistudja fuq baži *full-time* wara li jilhaq l-eta` maġġorenni, il-manteniment għandu jibqa' jithallas sakemm dak il-wild jaġħlaq l-eta` ta' tlieta u għoxrin (23) sena jew sakemm ittemm l-istudji tiegħu, skont liema eventwalita` tavvera ruħha l-ewwel u għandu jithallas direttamente lill-wild jekk dan jaġħzel li imur ighix għal rasu. Kwalunkwe beneficiċju soċjali in konnessjoni mal-minuri, inkluz *children allowance* għandu jkun perċepibbli mill-attriċi għan-nom tal-minuri.

### **3. Manteniment lill-Attriċi u lill-Konvenut:**

Kemm l-attriċi u kif ukoll il-konvenut jitkolu minn għand xulxin manteniment adegwat. F'dan ir-rigward, il-Qorti ser tgħaddi sabiex tħares lejn Artikolu 20 subinċiz 5 tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta, li jistipula: “*Minkejja kull dispożizzjoni oħra, min mir-raġel jew il-mara jkun responsabbi għan-nullità taż-żwieg, ikun obbligat iħallas manteniment lill-parti l-oħra li tkun in bona fide għal perijodu ta' ħames snin, liema obbligu jispicċċa jekk il-parti in bona fide tiżżewweg matul dak iż-żmien*”.

Fid-dawl tal-artikolu tal-ligi appena čitat, il-Qorti tevalwa s-sentenza ta' nullita' taz-zwieg tal-partijiet mogħtija mit-Tribunal Metropolitan tal-Arċidjoċesi ta' Malta nhar is-26 ta' April 2016. Fis-sentenza in kwistjoni jidher li t-Tribunal in kwistjoni evalwa l-kwistjoni ta “*Grave Lack of Due Discretion of Judgement and/or Inability to Assume Marital Obligations on the Part of Both Parties*” (sottolinejar ta' din il-Qorti).<sup>30</sup> Wara konsiderazzjoni akkurita tal-verzjoni taz-zeġġ partijiet, it-Tribunal wasal għal konkluzjoni illi fir-rigward ta' C B “*since the conditions laid down in Canon 1095 (2) and (3) and in Canonical*

<sup>30</sup> Fol. 153.

*Jurisprudence, have been satisfied, we uphold the position of the Deputy Defender of the Bond and return an AFFIRMATIVE decision that this marriage is to be declared null on the ground of lack of due discretion of judgement an inability to assume marital obligations on the part of Petitioner”,<sup>31</sup> filwaqt li fir-rigward ta’ A B “since the conditions laid down in Canon 1095 (2) and (3) and in Canonical Jurisprudence, have been satisfied, we uphold the position of the Deputy Defender of the Bond and return an AFFIRMATIVE decision that this marriage is to be declared null on the ground of lack of due discretion of judgement an inability to assume marital obligations on the part of Respondent”.<sup>32</sup>*

Dan ifisser illi z-zewġ partijiet huma responsabili għan-nullita’ taz-zwieġ tagħhom. Għaldaqstant, il-Qorti ma tarax lok illi għandha tordna u tobbliga lil xi wieħed jew waħda mill-partijiet thallas manteniment adegwat lil parti l-oħra.

#### **4. It-Terminazzjoni tal-Komunjoni tal-Akkwisti:**

Il-Qorti tirrileva illi ġialadarba l-partijiet izzewġu nhar it-3 ta’ Marzu 1995, din id-data għandha titqies bħala d-data li fiha ġiet stabbilita l-komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet.

##### **a. Terminazzjoni tal-Komunjoni tal-Akkwisti**

Bis-saħħha tal-preżenti sentenza, il-Qorti qiegħda tittermina l-komunjoni tal-akkwisti ta’ bejn il-partijiet b’effett mill-31 ta’ Jannar 2018, čjoe’ d-data meta ngħata d-digriet mill-Qorti tal-Appell permezz ta’ liema l-annullament taz-zwieġ tal-partijiet ha l-effett tiegħu civilment ukoll.

##### **b. Elenku ta’ dak kollu li Jifforma parti mill-Komunjoni tal-Akkwisti u d-Divizjoni tal-Komunjoni tal-Akkwisti**

Fir-rigward ta’ immobibli, il-Qorti tosserva illi l-partijiet ma għandhom l-ebda immobбли u d-dar matrimonjali tagħhom hija mogħtija lilhom b’titulu ta’ kera minn għand l-Awtorita’ tad-Djar. Ghalkemm mill-atti ma jirrizultax illi l-partijiet pprezentaw l-ftiehim tagħhom mal-Awtorita’ tad-Djar, il-konvenut ezebixxa dokument li jismu ‘Lista tat-Transazzjonijiet’,<sup>33</sup> li jikkonferma li l-fond ‘Flat X,

<sup>31</sup> Fol. 165.

<sup>32</sup> Fol. 169 -170.

<sup>33</sup> Fol. 374 – 378.

*Blk X, Triq X, Zabbar*”, gie konċess lil partijiet u li dawn tal-aħħar ilhom iħallsu l-kera għaliex tal-inqas sa mit-3 ta’ April 1996. Għaldaqstant ma hemmx dubju li dan it-titolu ta’ kera jappartjeni lill-komunjoni tal-akkwisti, madanakollu ma hemmx x’jīgi diviz u b’hekk dak li huwa meħtieg f’dan l-istadju huwa li jiġi deċiz min mill-partijiet għandu jiġi zgħadha l-fond ma huwiex proprjeta’ tal-partijiet izda mizmum b’titolu lokatizju. B’hekk tali kwistjoni ser tiġi trattata fit-taqṣima rigward id-dar matrimonjali u d-dritt ta’ lokazzjoni.

Fir-rigward tal-vettura tat-tip Peugeot bin-numru ta’ registrazzjoni bin-numru GBN-398, liema vettura nxtrat fl-2011 versu l-prezz ta’ €6,500 u dan bil-ghajjnuna ta’ self ta’ €5,000 mal-Bank of Valletta plc.<sup>34</sup> Minn dokumenti li ezebixxa l-konvenut,<sup>35</sup> jirrizulta illi għal dan il-loan ta’ €5,000 għamlu tajjeb għaliex b’garanzija oħt il-konvenut u zewgha, I u J, konjugi K. Jiġi nutat ukoll illi z-zewġ partijiet jikkonfermaw illi s-somma mislu fa mill-bank għiet imħalla mill-konvenut.<sup>36</sup> Madanakollu mill-atti jirrizulta ukoll illi parti mil-loan u ċjoe’ is-somma ta’ €1,964.47 għiet imħalla mill-konjugi K bħala l-garanti tas-somma in vista li l-pagamaneti ma baqgħux isiru. Dan gie fil-fatt ikkonfermat b’mod inekwivoku kemm minn I K stess u kif ukoll permezz ta’ ittra maħruġa mill-Bank of Valletta plc, kif indirizzata lil konjugi K u datata 4 ta’ Novembru 2015. B’hekk il-partijiet ġalsu għall-vettura in kwistjoni minn buthom is-somma ta’ €4,535.53, filwaqt li s-somma ta’ €1,964.47 għiet imħalla mill-garanti.

Il-Qorti ser tibda sabiex tissottolineja l-konsiderazzjonijiet tagħħha fir-rigward tal-ħlas ta’ din il-vettura, fejn din ġadet konjizzjoni tad-dikjarazzjoni tal-partijiet, fis-sens illi l-ħlas tal-pagamenti saru mill-konvenut u dan fil-perjodu bejn 1-2011 u 2015.<sup>37</sup> Tul dan il-perjodu, huwa stat ta’ fatt illi l-partijiet kien mizzewġin u r-regim tal-komunjoni tal-akkwisti kien għadu *in vigore*. Mill-aspett legali huwa inkonfutabbli illi kull dħul jew frott li sar matul il-perjodu surreferit, ai termini tal-Artikolu 1320 tal-Kodiċi Ċivili, dan għandu jifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti. B’hekk ġialadarba kull dħul u/jew frott jifforma parti mir-regim in kwistjoni, u l-ħlas tal-pagamenti tas-self sar minn tali dħul/jew frott, dan ifisser

<sup>34</sup> Dan huwa kkonfermat miz-żewġ partijiet, a fol. 23 u 343. Barra minn hekk, gie kkonfermat ukoll permezz ta’ statements bankarji, a fol. 642 – 646.

<sup>35</sup> Affidavit ta’ I K, a fol 392 u ittra mill-bank datata 4 ta’ Novembru 2015 indirizzata lil konjugi K, a fol. 393.

<sup>36</sup> Fl-affidavit tiegħu a fol. 343, il-konvenut jirrileva illi “*il-pagamenti fil-fatt saru minni*”, filwaqt li fin-nota ġuramentata tagħha a fol. 23, l-attrici ikkonfermat illi “*minn Jannar 2012, il-ħlasijiet ta’ din il-loan baqgħu jsiru unikament mill-intimat*”.

<sup>37</sup> Il-Qorti qiegħda tiegħi in konsiderazzjoni ta’ dan il-perjodu ġialadarba l-loan in kwistjoni ittieħed fil-perjodu ta’ 2011 u l-ħlas intier tas-somma jidher li sar fl-2015 hekk kif il-bank hadu s-somma rimanenti ta’ €1964.47 mill-kont bankarju tal-konjugi K.

illi l-pagamenti saru mill-komunjoni tal-akkwisti u ċjoe' miz-zewg partijiet. B'hekk il-ħlas tas-self mal-Bank sar miz-zewg partijiet, izda fi kwalunkwe kaz jezisti kreditu mill-partijiet a favur il-konjuġi K fil-valur ta' €1964.47, liema kwistjoni ma ġietx la msemmija u lanqas minimament kontradetta mill-attriċi.

Għaldaqstant u fid-dawl tas-suespost, il-Qorti ser tgħaddi sabiex tassenja tali vettura lill-intimat,<sup>38</sup> u konsegwentament tordna ukoll sabiex il-konvenut iħallas lill-attriċi s-somma ta' €2,267.77,<sup>39</sup> rappresentanti sehemha mill-vettura in kwistjoni. Barra minn hekk u ġialadarba jezisti kreditu favur il-konjuġi K, il-Qorti tordna ukoll liz-zewg partijiet sabiex iħallsu lil konjuġi K s-somma ta' €982.24 kull wieħed, sabiex b'hekk l-istess konjuġi jiġu rifuzi s-somma globali ta' €1,964.47.

Fir-rigward tad-Dinghi tal-marka Yamaha bin-numru ta' regiżazzjoni S20957, il-Qorti tevalwa li fl-atti li għandha quddiemha ma hemm l-ebda dokument uffiċċjali rigward l-imsemmi *dinghi*. Il-konvenut jikkontendi fl-affidavit tiegħu illi “*dan kont ilhaqt xtrajtu għat-tifel kif kont ilhaqt xtrajt karozza kull wieħed għal Raque u E*”.<sup>40</sup> Madanakollu fl-istess affidavit jgħid ukoll illi “*riċentament għal habta ta' Novembru tas-sena 2016 kienet iddikjarat quddiem l-avukata tiegħi u l-avukat ta' A, quddiemi u quddiem A stess, meta konna fil-kuritur tal-Qorti sabiex nilhqu fethim bejni u E fuq id-dinghy u l-karozza Fiat u li jaqaw il-kawzi kontra tagħha mal-pulizija*”.<sup>41</sup> Fil-fatt in korrabborazzjoni ta' dan, il-konvenut jezebixxi skrittura privata li saret bejnu u bintu E B, datata 28 ta' Novembru 2016, fejn *inter alia* sar it-trasfieriment tad-dinghi minn fuq isem E B għal fuq isem il-konvenut.

Fid-dawl tal-premess, il-Qorti tara li ma hemm l-ebda prova dwar il-fatt li d-dinghi ‘nxtara’ għal F B, għaliex jekk xejn jirrizulta mill-provi li għandha quddiemha din il-Qorti, illi d-dinghi ġie trasferit lilu bl-intiza li jwaqqqa’ kull kaz kontra bintu E B. Nonostante dan, il-Qorti ma għandha l-ebda dubju li d-dinghi jifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti u għaldaqstant il-Qorti tordna illi tali dinghi għandu jitpogġga għal bejgħ fis-suq miftuħ bi prezz maqbul bejn il-partijiet jew bi prezz stabbilit permezz ta' *average* ta' valutazzjoni ta' 3 persuni midħla

<sup>38</sup> Fin-nota ġuramentata tagħha, a fol. 23, l-attriċi irrilevat illi din il-vettura tinsab fil-pussess tal-konvenut, liema allegazzjoni ma ġietx kontradetta mill-konvenut.

<sup>39</sup> Din hija nofs is-somma ta' €4,535.53 li ġiet imħalla għal karozza mill-partijiet.

<sup>40</sup> Fol. 343.

<sup>41</sup> Fol. 341.

f'dan il-qasam li għandhom jingiebu wieħed minn kull parti u wieħed bi ftehim bejniethom, b'dana illi kull parti jkollha d-dritt li takkwista n-nofs sehem indiviz tal-parti l-oħra għall-istess prezz offrut lil terzi jew għal kwalunkwe prezz ieħor miftiehem bejn l-istess partijiet. Ir-rikavat għandu jinqasam ugwalment bejn iz-zewġ partijiet.

Fir-rigward tal-kontijiet bankarji, il-Qorti rat li mill-atti jirrizulta biss illi l-attrici għandha zewġ kontijiet bankarji mal-Bank of Valletta plc, u ċjoe': (i) kont bankarju bin-numru 40022270551 li huwa *savings account*,<sup>42</sup> u (ii) kont banakarju bin-numru 40026120047 li huwa *motor loan*.<sup>43</sup> Kull kont kongunt mal-Bank of Valletta plc jidher li ġie magħluq. Fir-rigward tal-konvenut, ma jidhirx li fi zmien il-ġbir tal-provi dan kellu xi kontijiet bankarji; madanakollu jista' jaġhti l-kaz illi fil-prezent dan ma għadux il-kaz. Għaldaqstant il-Qorti tara li fiċ-ċirkostanzi huwa idoneju illi l-partijiet jzommu dawk il-kontijiet li huma ntestati fuq isimhom u l-flus li hemm fl-istess kontijiet. Barra minn hekk u fi kwalunkwe kaz, il-Qorti tordna illi kwalsiasi kont bankarju li jaf jezisti fuq isem il-partijiet u dan għan-nom tal-minuri F B, tali kontijiet għandhom jibqgħu miftuħa u jsejħu liz-zewġ partijiet, fejn il-partijiet għandhom ikunu *both signatories* sabiex kull deċizjoni spettanti lill-istess kontijiet jittieħdu miz-zewġ partijiet b'mod ugħali, b'dana illi tali kontijiet għandhom jiġu trasferiti fuq isem F B hekk kif isir maġġorenni.

Fir-rigward tas-somma derivanti mill-polza ta' assigurazzjoni mal-MSV Life bin-numru FP410717, jidher li għalkemm hemm qbil bejn il-partijiet li tali polza ġiet miftuħa mill-partijiet nfushom waqt iz-zwieġ u li sussegwentament din immaturat, il-partijiet madanakollu ma jaqblux dwar is-somma li ġiet mogħtija lilhom mal-mument li din immaturat u kif ġiet utilizzata tali somma. Il-Qorti rat illi l-attrici ma kienetx konsistenti fil-verzjoni tagħha, fejn fin-nota ġuramentata tagħha rrilevat li s-somma rtirata minnhom kienet dik ta' €6,984.65,<sup>44</sup> filwaqt li fl-affidavit tagħha rrilevat li rtiraw is-somma ta' €9,900.<sup>45</sup> Min-naħha l-oħra jiġi nnutat illi l-konvenut iddikjara illi s-somma likwidata kienet dik ta' €6,984.65 u sabiex jikkorabbora dan il-konvenut ezebixxa dokument mahruġ mil-MSV Life stess rigward is-somma likwidata.<sup>46</sup> Għaldaqstant permezz ta' tali dokument

<sup>42</sup> Fol. 549 – 607.

<sup>43</sup> Fol. 608.

<sup>44</sup> Fol. 23.

<sup>45</sup> Fol. 333.

<sup>46</sup> Fol. 379.

huwa stabbilit b'mod inekwivoku li s-somma likwidata kienet ta' €6,984.65 u mogħtija lill-partijiet permezz ta' ċekk bin-numru BV44053 nhar il-25 ta' Mejju 2011.

L-attriċi tipprettendi illi tiġi rifuza nofs is-somma surreferita hekk kif din giet meħuda kollha mill-konvenut.<sup>47</sup> Permezz tal-affidavit tiegħu, il-konvenut jilqa' għall-pretensjoni tal-attriċi billi jsostni illi din is-somma giet minfuqa hekk: “*1) elf minnhom thallset omm A, 2) elfejn u sitt mijha hargu biex jinxтарا vann ford transit biex kont stajt uzah ghax-xogħol u li wara xahrejn tefatu l-bahar meta nizlet bih b'kolloxbiex tnejhi hajjitha, u l-kumplament li kien fadal infaqthom pirmli meta A kienet għadha Mount Carmel u biex nghajjex lit-tfal meta kelli nieqaf mix-xogħol biex niehu hsieb lit-tfal wahdi meta A kienet dan iz-zmien kollu assenti*”.<sup>48</sup>

Il-Qorti tissottolineja illi minn jallega jrid jipprova, u għalhekk *in primis* kien jiġi spetta lill-attriċi tipprova sal-grad rikjest mil-liġi illi s-somma in kwistjoni verament ittieħdet mill-konvenut, il-malizja tiegħu u x'għamel b'tali flus. L-attriċi kellha kull fakolta' li tressaq rappresentanti tal-MSV Life plc u tal-Banek fejn il-partijiet kollhom kontijiet bankarji, sabiex jixħdu dwar is-somma in kwistjoni u jitfġi tiegħu dawl: (i) min sarraf iċ-ċekk, (ii) meta ssarraf iċ-ċekk, (ii) jekk iċ-ċekk giex miġbud jew depozitat, u (iv) jekk depozitat, f'liema kont tal-bank gie depozitat. Barra minn hekk, l-attriċi kellha ukoll il-possibilita' li ttella' bħala xhud tagħha lill-konvenut innifsu sabiex jagħti l-verzjoni tiegħu dwar tali allegazzjoni. Fi kwalunkwe kaz, il-Qorti tara ukoll li fin-nuqqas da parti l-attriċi li tressaq il-provi neċċesarji sabiex tissostanzja l-allgazzjoni tagħha, tonqos ukoll milli tagħmel kontro-ezami lill-konvenut dwar dak kontenut fl-affidavit tiegħu u dan minkejja d-dritt tagħha ai termini tal-liġi. Għaldaqstant, il-Qorti ma temminx li l-verzjoni tal-konvenut ma għandhiex mis-sewwa hekk kif l-allegazzjoni tal-attriċi, inkluz xi forma ta' malizja da parti l-konvenut rigward l-imsemmija somma, ma gietx minimmament ippruvata. B'hekk il-Qorti ma tarax li l-attriċi għandha tiġi rifuza parti minn din is-somma.

Fir-rigward tal-mobбли gewwa d-dar matrimonjali, ċjoe' l-ghamara u kif ukoll l-armi tan-nar, il-Qorti tikkonsidra illi fl-affidavit tagħha l-attriċi tirrileva “*din (l-ghamara) ukoll inxtrat waqt iz-zwieġ*”,<sup>49</sup> filwaqt li fin-nota ġuramentata tgħid illi

<sup>47</sup> Fol. 23.

<sup>48</sup> Fol. 343.

<sup>49</sup> Fol. 334.

“l-ghamara li hemm fid-dar matrimonjal, b’valur komplexiv ta’ circa €18,000, parti mil-liema kenet inxtrat minn omm l-esponenti, u parti oħra li kienet inhadmet minn familjari tal-esponenti”,<sup>50</sup> liema zewg verzjonijiet ma jiġux kontradetti mill-konvenut. F’dan il-kuntest il-Qorti ma tistgħax ma tikkumentax li huwa evidenti li l-verzjoni tal-attriċi dwar l-ghamara ma hijex konsistenti, u fi kwalunkwe kaz mill-atti ma jirrizultax illi hemm xi prova li parti minn din l-ghamara inxtrat minn omm l-attriċi u li parti oħra nħadmet minn familjari tagħha. Għaldaqstant u fin-nuqqas ta’ prova, il-Qorti sejra tikkonsidra li din l-ghamara ġiet mixtrija mill-partijiet fiz-zwieġ. Barra min hekk, il-Qorti tosserva ukoll illi għalkemm il-konvenut ma jagħmilx referenza għall-ghamara li tinsab fid-dar matrimonjali, huwa jagħmel referenza għas-snieter u jisħaq illi zewgt (2) isnieter biss jiffurmaw parti mill-komunjoni tal-akkwisti, u mhux tlieta kif irrilevat mill-attriċi,<sup>51</sup> u dan ġialadarba t-tielet senter ingħata lilu bħala wirt minn għand missieru.<sup>52</sup>

Il-Qorti qiegħda tassenja l-ghamara kollha ġewwa d-dar matrimonjali lill-konvenut, in vista li huwa ser jibqa’ jabita fil-fond bl-indirizz “Flat X, Blk X, Triq X, Zabbar” u dan għar-raġunijiet spjegati fit-taqsim ta’ din is-sentenza li tirrigwarda d-dar matrimonjali u d-dritt ta’ lokazzjoni fl-istess. Għal fini ta’ kreditu a favur l-attriċi, rapprezentanti sehemha mill-ghamara in kwistjoni, il-Qorti tikkonsidra illi l-attriċi attribwiet il-valur komplexiv ta’ €18,000 u dan mingħajr ma ġie kkorraħżatt b’xi tip ta’ prospett b’irċevuti annessi. Min-naħa l-oħra, il-konvenut ma jagħmilx referenza għall-valur surreferit, u wisq anqas jinnegħ jew jikkontradixxih. Fin-nuqqas ta’ kontestazzjoni għall-valur in kwistjoni, il-Qorti qiegħda tassenja l-valur ta’ €18,000 lill-ghamara kollha li tinsab fid-dar matrimonjali u dan abbazi tad-dikjarazzjoni tal-attriċi stess, u konsegwentament tordna lill-konvenut iħallas lill-attriċi s-somma ta’ €9,000 rapprezentanti sehemha mill-istess għamara.

Magħdud mal-premess u fir-rigward tas-snieter, fl-ewwel lok jiġi osservat illi fin-nuqqas ta’ prova da parti l-konvenut li wiret arma tan-nar minn għand missieru, il-Qorti ma għandhiex għażla ħ liefli tikkonsidra li l-armi tan-nar kollha li jinsabu fid-dar matrimonjali għandhom jiġu kkunsidrat li jiformaw parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Konsegwentament u fit-tieni lok, il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi odjerni jkun għaqli li dawn l-armi tan-nar jitpogġew għal bejgħ

<sup>50</sup> Fol. 23.

<sup>51</sup> Fol. 334.

<sup>52</sup> Fol. 344.

fis-suq miftuħ bi prezz maqbūl bejn il-partijiet jew bi prezz stabbilit permezz ta' *average* ta' valutazzjoni ta' żewġ persuni midħla tal-armi tan-nar li għandhom jingiebu wieħed minn kull parti, b'dana illi kull parti jkollha d-dritt li takkwista n-nofs sehem indiviz tal-parti l-oħra għall-istess prezz offrut lil terzi jew għal kwalunkwe prezz ieħor miftiehem bejn l-istess partijiet. Ir-rikavat għandu jinqasam ugwalment bejn iz-zewġ partijiet.

Fir-rigward tal-ħlas: (i) tal-vettura tal-ghamlia Fiat Punto bin-numru ta' registratori KGG-777 bil-valur ta' €800, (ii) tal-vettura Opel Corsa bin-numru ta' registratori DAV-033 bil-valur ta' €700, (iii) il-laptops għal F B, u (iv) il-vann tax-xogħol tal-konvenut, il-Qorti tinnota li fl-affidavit tiegħu, il-konvenut qiegħed jippretendi nofs il-valur tal-mobbli surreferiti. Il-Qorti tibda sabiex tissottolineja illi:

- a. Fir-rigward tal-vettura Fiat Punto, il-konvenut jiddikjara fl-affidavit tiegħu illi din inxtrat għall-uzu ta' E B. Il-Qorti tara illi fl-atti ġiet ipprezentata skrittura privata bejn il-konvenut u E B, fejn nhar it-28 ta' Novembru 2016, il-konvenut ittrasferixxa din il-vettura fuq isem bintu E B. Madanakollu, il-Qorti tirrikonoxxi illi ma hemm l-ebda prova dwar meta nxtrat din il-karozza, u li lanqas ma ttellgħu jixħdu dwar din il-vettura in kwistjoni l-attriċi nnifisha u kif ukoll rappresentant ta' Transport Malta. Nonostante dan, il-Qorti ma għandhiex dubju dwar l-ezistenza tal-vettura tat-tip Fiat Punto, li jidher li sa Novembru 2016 din kienet irregistratora fuq isem il-konvenut u għaldaqstant jekk dak li hemm imnizzel fl-iskrittura surreferita huwa minnu, tali vettura sa tali zmien kienet tifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Madanakollu u fid-dawl ta' dak iddikjarat mill-konvenut - li huwa xtara tali vettura għal bintu E, din il-Qorti tifhem illi fi kwalunkwe kaz din il-vettura nxtrat mill-fond tal-komunjoni tal-akkwisti, tant li ma hemm l-ebda prova kuntrarju li tistabbilixxi li l-karozza nxtrat minn flus parafernali tiegħu;
- b. Fir-rigward tal-vettura Opel Corsa, il-konvenut jiddikjara fl-affidavit tiegħu illi din inxtrat għall-uzu ta' D B. Madanakollu mill-atti ma hemm l-ebda prova rigward il-vettura tat-tip Opel Corsa;
- c. Fir-rigward tal-laptops, il-konvenut jirritjeni fl-affidavit tiegħu illi l-attriċi għandha "*tirrifondi nofs il-laptop li xtrajt għal F fl-ammont ta' Eur1,194,48,*

*skond Dok Ju trod nofs l-valur kollu tal-laptop li kelli nerga nixtri (Dok K) lit-tifel wara li E kisret il-laptop tat-tifel li diga kont xtrajt jien*”. Mid-dokumenti ezebiti, il-Qorti tara illi dawn iz-zewg laptops gew mixtrija nhar it-30 ta’ Dicembru 2015 u t-18 ta’ April 2017, rispettivament, u ċjoe’ fiz-zmien li kienet għadha fis-seħħ il-komunjoni tal-akkwisti;

- d. Fir-rigward tal-vann tax-xogħol tal-konvenut, dan tal-ahħar jišhaq illi “A għandha tagħmel tajjeb talli għerqitli għal kollox il-vann li b’vendikazzjoni tefatli l-baħar biex jien ma naħdimx”. Mill-atti ma jirrizultax meta nxtara dan il-vann, għalkemm il-konvenut jikkontendi illi bis-somma likwidata mill-polza tal-assigurazzjoni bin-numru FP410717 huwa xtara dan il-vann. Il-kwistjoni jekk il-konvenut kellux vann tax-xogħol o meno, tirrizulta vertiera hekk kif fl-ittra ta’ A B, ezebita mill-konvenut stess, din tikkonferma li l-konvenut kellu vann. Il-Qorti ma għandha l-ebda dubju illi dan il-vann kien jappartjeni lill-komunjoni tal-akkwisti, madanakollu mill-ittra surreferita ma jirrizultax illi l-attriċi għerqet il-vann sabiex tivvendika ruħha mill-konvenut sabiex ma jaħdimx, izda tali azzjoni kienet attentat ta’ suwiċidju, wieħed minn bosta, sforz is-siwazzjoni li sfat fiha hekk kif is-sigriet tagħha rigward l-istupru li sofriet minnu ġie rilevat.

Tenut kont tal-konsiderazzjonijiet tal-Qorti f’dan ir-rigward, il-Qorti ma tarax li l-pretensjoni tal-attur li jiġi rifuz lura nofs il-valur tal-mobbli hawn fuq imsemmija hija fondata.

Fir-rigward tal-introjtu tal-attriċi, il-konvenut jipprettendi illi dan għandu jitqies bħala parti mill-komunjoni tal-akkwisti.<sup>53</sup> Il-Qorti tikkonferma li l-frott mill-ħidma tal-attriċi ai termini tal-Artikolu 1320 tal-Kodiċi Ċivili indubjament jifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti tal-partijiet. Madanakollu l-istess japplika fir-rigward tal-introjtu tal-konvenut u dan minkejja li mill-atti ma jirrizulta imkien illi jinsab f'impjieg jew li qiegħed jippercepixxi minn xi ghajjnuna, assistenza jew beneficiċju soċjali mid-Dipartiment tas-Sigurta’ Soċjali. Il-Qorti ma temminx bi shiħ li l-konvenut ma għandu l-ebda introjtu. Għaldaqstant fiċ-ċirkostanzi odjerni, l-intorjtu ta’ kull parti sad-data tax-xoljiment tal-komunjoni ta-akkwisti għandha tiġi ddikjarata li tifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti, izda kull parti għandha zzomm dik il-parti li hi ggwadanjal bil-ħidma tagħha.

<sup>53</sup> Fol. 344.

## 5. Beni Parafernali:

Iz-zewg partijiet jitolbu lil Qorti sabiex jiġu restitwiti dawk il-beni parafernali tagħhom jew fin-nuqqas ta' dan il-ħlas ekwivalenti tal-valur tal-beni personali. F'dan ir-rigward l-attriċi ma tagħmel l-ebda referenza għal xi beni partikolari li jappartjenu lilha personalment, filwaqt li l-konvenut jiddikjara li kien wiret senter minn għand missieru.<sup>54</sup> Il-Qorti tevalwa li minkejja tali allegazzjoni, il-konvenut ma ressaq l-ebda prova li dan is-senter jezisti, li kien jappartjeni lilu, u li wirtu minn għand missieru.

## 6. Dar Matrimonjali:

Kemm l-attriċi, kif ukoll il-konvenut, talbu lil Qorti tawtorizzahom jgħixu fid-dar matrimonjali u dan ad eskluzjoni tal-parti l-oħra. Id-dar matrimonjali tal-partijiet tinsab fil-fond bl-indirizz “Flat 4, Blk E, Triq il-Ġilju, Zabbar” u hija konċessa lilhom b’titolu ta’ kera mill-Awtorita’ tad-Djar. F’dan l-istadju, il-Qorti qiegħda tiddikjara li l-proprijeta’ bl-indirizz surreferit m’għadhiex isservi bħala d-dar matrimonjali tal-partijiet.

Il-Qorti ġadet konjizzjoni ta’ dak iddiċċarat mill-attriċi fl-affidavit tagħha, li “*jien ninsab kostretta illi nikti post fejn nkun nista’ noqgħod jien flimkien ma’ binti E u flimkien mat-tifel ta’ binti L għas-somma ta’ €400 mensili. Din is-somma llum qed jkoll nagħmel tajjeb għaliha jwaħdi peress li binti s’issa ma taħdimx. Mill-paga tiegħi qed jkoll ngħajjex mhux biss lili nnifsi, izda ukoll lil binti u lin-neputi tiegħi. (...) C għadu joqgħod fid-dar li konna ġejna assenjati mill-Awtorita’ tad-Djar. Illi għandi ngħid illi dan il-post għandu kirja ta’ €64 darba kull tlett xhur. Għalhekk, da nil-post huwa bil-qabda iktar acċessiblu għalija biex inkun nista’ nkompli nleħhaq bil-bzonnijiet tiegħi, ta’ binti, ta’ neputija u kif ukoll tat-tifel F*”.<sup>55</sup> Min-naħha l-oħra, l-konvenut irrileva illi “*dan il-post għandi bzonnu biex ngħixu għal kwiet jien u t-tifel F. A ilha taħdem tlett snin full time ma’ Transport Malta bħala xufiera tal-karozza tal-linjal kif jixħed l-Employment History tagħha mill-ETC a fol 87 u 88 tal-process u għaldaqstant parti li telqet minn jhedda mid-dar għandha introjtu stabbli bizznejid biex tfendi għal rasha u thalli lili u lill-ibni għall-kwiet. (...) Filfatt E ingħatat post mill-Gvern akkwistat bis-sussidju*

<sup>54</sup> Fol. 344.

<sup>55</sup> Fol. 333.

*fuq isimha fl-indirizz X, Triq il-X, Zabbar, u ommha A qiegħda tgħix fih bil-kumdita' kollha. A filfatt lanqas uriet l-irċevuti ta' kemm ilha thallas Eur400 mensili u fuq liema indirizz*".<sup>56</sup>

Wara konsiderazzjoni tas-suespost, il-Qorti tinsab tal-fehma li r-raġuni tal-attriċi sabiex takkwista d-dritt ta' lokazzjoni fil-fond in kwistjoni m'għadhiex valida hekk kif mill-atti jirrizulta li bintha E B m'għadhiex finanzjarjament dipendenti fuq l-attriċi in vista li din ukoll qiegħda taħdem ma' Transport Malta.<sup>57</sup> Magħdud ma' dan, il-Qorti tosserva ukoll li kif iddikjara tajjeb il-konvenut, l-attriċi qatt ma pproduċiet kopja tal-kuntratt ta' kirja ta' fond li fih qiegħda tabita jew irċevuti tal-istess kirja. Fin-nuqqas ta' dan, il-Qorti ma għandha l-ebda ċertezza dwar dak allegat mill-attriċi u ċjoe' li qiegħda tgħix fil-kera u li thallas somma sostanzjali kull xahar. Fl-aħħar nett, ġie osservat ukoll illi kienet l-attriċi li għażlet li titlaq mid-dar matrimonjali, u dan kif iddikjarat minnha stess fl-affidavit tagħha.<sup>58</sup> Fi kwalunkwe kaz, il-Qorti tikkonsidra illi għalkemm permezz ta' rikors datat 4 ta' Ottubru 2016 l-attriċi talbet lil Qorti sabiex *pendente lite tingħata* d-dritt li tabita fid-dar matrimonjali ad eskluzjoni tal-konvenut, mill-atti jirrizulta li dan ir-rikors baqa' pendenti hekk kif l-attriċi għażlet li ssegwix tali talba. B'hekk dan juri biċċar li ma kien hemm l-ebda urġenza jew diffikulta' da parti l-attriċi li tgħix x'imkien ieħor u mhux fid-dar matrimonjali. Għaldaqstant u tenut kont tal-premess, il-Qorti tinsab tal-fehma illi fid-dar matrimonjali mizmuma mill-partijiet b'titolu ta' kera għandu jibqa' jirrisjedi l-konvenut ad eskluzzjoni tal-attriċi u għalhekk il-kirja *de quo* għandha tiġi assenjata fl-intier tagħha lill-konvenut.

## DECIDE:

Għalhekk, għal dawn il-motivi, din il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċċiedi din il-kawza billi:

1. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-ewwel, it-tieni u t-tielet talba attriċi, u kif ukoll tal-ewwel, it-tieni u l-ewwel parti tal-ħames talba rikonvenzjonali, u dan in vista li z-zwieġ tal-partijiet huwa annullat;

<sup>56</sup> Fol. 343.

<sup>57</sup> Ara r-rapport tal-Psikologa Carmen Sammut tas-6 ta' Ottubru 2020, liema rapport jinsab fir-raba' (4) volum tal-proċess.

<sup>58</sup> Fol. 332.

2. Tilqa' limititament ir-raba' talba attrici u t-tielet talba rikonvenzjonali, fejn filwaqt li tastjeni milli tieħu konjizzjoni ta' dawn it-talbiet fir-rigward ta' E B in vista li din saret maġġorenni, tordna illi l-kura u kustodja ta' F B tkun fdata b'mod kongunt f'idejn il-partijiet, izda F B għandu jirrisjedi ma' ommu gewwa Malta f'dak il-fond li l-attrici tistabbilixxi bħala r-residenza tagħha. Minħabba tendenzi passati, il-Qorti tordna ukoll illi l-Aġenzija Appoġġ għandha tkompli ssegwi il-progress tal-minuri u tal-partijiet, u barra minn hekk kif ukoll tara illi l-*youth worker* assenjat sabiex isegwi lil F B skont id-digriet tat-3 ta' Novembru 2020, ikompli bl-inkarigu tiegħu fit-termini tar-rapport tal-psikologa Carmen Sammut tas-6 ta' Ottubru 2020 u dan sakemm il-minuri jsir maġġorenni. Magħdud ma' dan u f'gieħ l-interessi supremi tal-minuri, il-partijiet għandhom jingħataw t-taħriġ neċċessarju bil-għajjnuna tal-Aġenzija Appoġġ dwar kif għandhom jikkomunikaw u jedukaw u jiddixxiplinaw lil binhom F B. Id-deċizjonijiet ordinarji tal-ħajja ta' kuljum tal-minuri għandhom jittieħdu mill-omm waħedha stante li l-minuri ser ikun qiegħed jirrisjedi magħha, filwaqt li dawk id-deċizjonijiet iktar importanti, inkluz dawk ta' saħħa, edukazzjoni u safar, għandhom jittieħdu mill-partijiet b'mod kongunt. Huwa importanti li l-konvenut ikun konsistentament mgharrraf dwar kwalsiasi kwistjoni u progress li jirrigwardaw is-saħħa u l-edukazzjoni tal-minuri. Barra minn hekk u fir-rigward ta' applikazzjoni għal ħruġ u tiġid tal-passaport tal-minuri, dan għandu jsir bl-awtorizzazzjoni tazzewġ partijiet, izda l-imsemmi passaport għandu jinxamm fil-pusseß esklussiv tal-attrici; konsegwentament tordna illi: (i) il-minuri F B għandu jitħalla liberu li jikkomunika ma' missieru b'mod telefoniku u elettroniku meta jrid hu, u (ii) tenut kont li l-missier jinsab fi process li jimmeljora lili nnifsu, dan għandu jkollu aċċess għal ibnu, liema dritt għandu jiġi ezerċitat biss meta l-minuri jkun irid jiltaqa' u jqatta' hin miegħu, u b'hekk l-aċċess għandu jseħħ bil-volonta' assoluta tal-minuri kull nhar ta' Tnejn, Erbgħa u Hamis mill-4 sas-6 ta' wara nofsinhar. Meta jseħħi l-aċċess, il-konvenut għandu personalment jiġbor u jwassal lura lil minuri għand ommu u fl-ebda waqt ma għandu jinzel mill-vettura tiegħu, javviċċina l-bieb tal-attrici jew jittenta jikkomunika mal-attrici stess. Min-naħha l-ohra, l-attrici f'tali mumenti ma għandhiex toħroġ barra mid-dar tagħha;
3. Tilqa' limitatament il-ħames talba attrici u r-raba' talba rikonvenzjonali, fejn filwaqt li tastjeni milli tieħu konjizzjoni ta' dawn it-talbiet fir-rigward ta' E B in vista li din saret maġġorenni, tordna u dan fir-rigward ta' F B sabiex il-

konvenut iħallas lill-attriċi s-somma ta' mitejn, ġamsa u sebghin Ewro (€275) kull erba' ġimġhat għal F B, liema somma tinkludi nofs l-ispejjez relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari. Din is-somma bazika qiegħda tittieħed abbazi tal-introjtu baziku li jista' jipperċepixxi l-konvenut. Dan il-manteniment jogħla kull sentejn skont l-indiċi tal-ġħoli tal-ħajja u jista' jitnaqqas direttament minn kwalsiasi paga, introjtu jew beneficiċju soċjali li jista' jipperċepixxi minnu l-konvenut. Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 3B tal-Kodiċi Ċivili, l-konvenut huwa obbligat li jħallas manteniment għal F B sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' tmintax (18)-il sena. Madanakollu fl-eventwalita` li l-minuri jagħzel li jibqa' jiistudja fuq baži *full-time* wara li jilhaq l-eta` maġġorenni, il-manteniment għandu jibqa' jithallas sakemm dak il-wild jagħlaq l-eta` ta' tlieta u għoxrin (23) sena jew sakemm ittemm l-istudji tiegħu, skont liema eventwalita` tavvera ruħha l-ewwel u jekk it-tifel jagħzel li jmur igħix għal rasu l-manteniment għandu jitħallas direttamente lilu. Kwalunkwe beneficiċju soċjali in konnessjoni mal-minuri, inkluz *children allowance* għandu jkun perċepibbli mill-attriċi għan-nom tal-minuri; fir-rigward tal-konvenut, il-Qorti tiċħad it-talba tiegħu għall-manteniment minn għand l-attriċi in vista li huwa ġie misjub responsabbi għan-nullita' taz-zwieġ tagħhom;

4. Tiċħad is-sitt talba attriċi rigward it-talba għall-manteniment għaliha nnifisha minn għand il-konvenut in vista li hija ukoll instabet responsabbi għan-nullita' taz-zwieġ tagħhom;
5. Tilqa' s-seba' u t-tmien talba attriċi u s-sitt talba rikonvenzjonali, billi xxolji u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-paritjet, b'dan ill-divizjoni u l-assenjazzjoni għandha tkun skont il-provvediment tar-raba' (4) parti ta' din is-sentenza, u ċjoe' *'It-Terminazzjoni u d-Divizjoni tal-Komunjoni tal-Akkwisti*; madanakollu tastjeni milli tiddeċiedi rigward in-nomina ta' nutar u kuratur f'dawn il-proċeduri;
6. Tiċħad id-disa' talba attriċi, filwaqt li tilqa' is-seba' u t-tmien talba rikonvenzjonali rigward il-kuntratt tal-kera tal-fond “*Flat X, Blk X, Triq il-X, Zabbar*”;
7. Tiċħad l-ġħaxar talba attriċi u l-aħħar parti tal-ħames talba rikonvenzjonali rigward il-beni parafernali;

8. Tilqa' id-disa' talba rikonvenzjonal u tordna li s-sentenza odjerna tīgi registrata mad-Dipartiment tar-Reġistru Pubbliku.

L-ispejjez kollha tal-kawza għandhom ikunu sapportati miz-zewġ partijiet fi kwoti indaq s-bejn i-them.